

TRES VERDADERAS GANGAS

1) Casita C. 8.000—con C. 5.800 hipoteca Crédito Hipotecario
2) Casita C. 6.000—con C. 4.300 hipoteca Crédito Hipotecario
3) Casita C. 6.000—con C. 4.300 hipoteca Crédito Hipotecario

Situadas en calle 8a. 500 varas al Sur casa don Máximo Chavez

Consulte a CORONADO, en los altos del Crédito Hipotecario, Tel. 3196—para éstas u otras oportunidades.

VEOLO EN SEGUIDA

EL DIPUTADO DON ROGELIO SOTELA NOS HABLA ACERCA DE UNO DE SUS PROYECTOS SOBRE HIJOS NATURALES QUE YA ES LEY DE LA REPUBLICA ESE PROYECTO NOS DICE, NO DA DINERO AL ESTADO PERO SIDA UNA GRAN ALEGRIA A MUCHOS CIUDADANOS DE COSTA RICA

Ya no habrá más personas de único apellido



algo penoso, y sentían la tristeza de no poder usar dos apellidos. Pues bien, eso ya no se estilará más. El congreso aprobó mi proyecto tendiente a que todo hijo natural no reconocido por el padre, tenga el derecho de llevar los dos apellidos de la madre, si la madre los tiene, y repetido el único apellido de la madre, si es que solamente tiene uno. Conviene si divulgar el alcance de esta ley, para que desde ahora en adelante, todos los hijos naturales que antes no usaban sino un apellido, cuando vayan a inscribirse en las listas electorales o tenga que comparecer en un juzgado u oficina pública, comiencen a usar los dos apellidos a que tienen derecho. Que ya no se les incluya en esa letra "U", que quería decir único apellido. Todos los costarricenses tienen dos apellidos y eso es un bien para todos los hombres. Yo me empecé mucho en este asunto, porque creo que esto tiene una gran influencia para las preocupaciones sociales. Esto es pues lo que tengo que decirles por hoy. Agradecemos las anteriores manifestaciones del buen amigo y diputado Sotela, quien en realidad ha venido desarrollando un excelente programa como diputado, pues se ha preocupado mucho de problemas sociales de gran transcendencia. Ya hay por allí otra ley que favorece a los hijos naturales en el sentido de tener derecho a la herencia paterna, y según nos dijo, tiene otro proyecto para las investigaciones de la paternidad. Al par que lo felicitamos muy cordialmente por su labor, le agradecemos sus manifestaciones.

Ya fueron nombrados los delegados por Costa Rica al tercer Congreso Postal Panamericano que se celebrará en Madrid

En una de nuestras ediciones anteriores dimos la noticia de que posiblemente fuera nombrado como delegado ad honorem para representar a Costa Rica en el tercer congreso postal panamericano que tendrá verificativo el 10 de octubre en Madrid, nuestro con-

cul en esa ciudad, doctor don Eduardo Fournier Quirós. Hoy aparece en La Gaceta el nombramiento del señor Fournier Quirós y de nuestro cónsul general en esa ciudad, don Adriano Martín Lantua, para representar a Costa Rica en dicho congreso.

HOY EN LA MAÑANA UN OBRERO QUE TRABAJA EN LAS CONSTRUCCIONES DEL BANCO DE SEGUROS, CAYO DE UN ANDAMIO A VEINTE PIES DE ALTURA

El carpintero Guillermo Vasquez Muñoz, que trabaja en las construcciones del Banco Nacional de Seguros en la calle central, frente de la plumería el Cometa, sufrió un lamentable accidente, pues cayó de un andamio a veinte pies de altura, sufriendo contusiones y golpes de consideración en el estómago. El estado de salud del obrero Vasquez Muñoz es bastante delicado.

SE DEBEN PONER SEÑALES DE PELIGRO EN LAS CALLES QUE ESTAN SIENDO PAVIMENTADAS

A nuestras oficinas se acercó un señor, a manifestarnos que a noche, frente al colegio de señoras, en la calle q' está siendo pavimentada, sufrió un accidente de hijo a que en las aceras hay algunos huecos y en uno de ellos caí y me quebró un pie.

Este señor nos suplica que trasmitamos esta noticia a la oficina entendida con esos trabajos, para que se instalen señales en las calles donde se están efectuando esos trabajos, para seguridad del público que las transita de noche. Con gusto trasmitimos la noticia a quien corresponda.

El afer de la Lotería Internacional continúa siendo la actualidad de las conversaciones No hay verdadera confianza en el negocio por las circunstancias en que se viene desarrollando

EL SECRETARIO DE GOBERNACION Y HACIENDA FUE HOY AL CONGRESO A CORRESPONDER A LA INTERPELACION QUE SE LE HIZO AYER AL EJECUTIVO. EL SEÑOR PRESIDENTE CREE QUE LO POSIBLE ES QUE SE RESCINDA EL CONTRATO

Continuó siendo durante el día de hoy la sensación de todos los corrillos el asunto de la lotería internacional, pues se comentan diversos aspectos de dicho asunto que no favorecen en nada a los empresarios que nos han traído a Costa Rica esta cuestión. Varias personas se nos han acercado a decirnos varios aspectos, tales como la forma de ventas, la distribución de billetes y especialmente la circunstancia de que los dineros no se remiten a una sola persona o a un solo banco, sino a diversas personas en diversos apartados. Parece ser también que el Gobierno tiene varios informes raros de otros gobiernos en donde se ha hecho el mismo negocio con resultados poco satisfactorios.

CONVERSANDO CON EL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Conversamos en las primeras horas de la tarde con el señor Presidente de la República acerca de este negocio y nos dijo: —Por ahora lo que puedo decir es que estamos haciendo las averiguaciones del caso. A este negocio no le habíamos dado la importancia que merecía porque lo teníamos en observación, o sea esperando ver si era viable o no. Repito que no hemos recibido de la empresa ni un solo céntimo y que sin haber cumplido con este requisito los tickets se han puesto a la venta lo que es ya una violación del contrato. Lo posible, es pues, que sea rescindido para evitar nuevas complicaciones. Para contestar la interpelación de la Cámara sobre el particular, hoy mismo irá el señor Secretario de Hacienda, licenciado don Fabio Baudrit a la Cámara y hará allí una amplia explicación del proceso de este asunto que tanto parece estar preocupando a los señores diputados. Pudiera ser también que se tratara de hacer política y de molestar al Gobierno, y por esta razón esperamos nuevos informes en la materia. Para hacer el contrato yo recibí las mejores recomendaciones del director del Royal Bank que no pueden ser más satisfactorias.

CON EL SR. SECRETARIO DE HACIENDA

Después de conversar unos breves momentos con el señor Presidente, conversamos con el señor Secretario de Hacienda Lic. don Fabio Baudrit quien nos manifestó que efectivamente irá a la Cámara con el deseo de explicar a los señores diputados todo lo que sobre este asunto se ha hecho en el Gobierno y las razones que se han tenido en cuenta para firmar el contrato. El señor Baudrit cree que la cuestión merece detenido estudio y ver si lo que le conviene al gobierno más es rescindirlo o permitir su cumplimiento vigilando los procedimientos de los empresarios. Esto no se ha resuelto todavía y se hará en acuerdo con los deseos del Poder Legislativo como es natural.

OTROS INFORMES

Persona al tanto de estos asuntos y que ha conservado amistad con uno de los empresarios de este negocio nos dijo que las condiciones que concurren al desarrollo de dicho negocio son sospechosas de poca formalidad y que en tal virtud debe hacerse una detenida investigación.

No queremos en manera alguna perjudicar intereses de nadie, pero en realidad lo que conviene hacer es saber quiénes forman esa sociedad que se fundó en Panamá, con qué medios cuentan, por qué se llama dicha sociedad "Sociedad de Beneficencia de Costa Rica" y por qué siendo esto así no está integrada por personas de Costa Rica, bien reconocidas y de responsabilidad.

Todo esto debe ser objeto de minuciosa investigación, ya que la rescisión del contrato debe hacerse en términos que no perjudiquen al país, pues a la hora de ahora circulan por el mundo entero millones de tickets de esta lotería internacional.

EN COSTA RICA NO SE HAN VENDIDO TIQUETES TODAVIA

En Costa Rica no se han vendido tickets todavía pero se están haciendo en grandes cantidades. Lo posible es que no se vendan sino hasta que el Gobierno haya resuelto este asunto que como antes dijimos es la nota sensacional de los corrillos.

En oficinas del Gobierno se nos informó que se exigirá al empresario señor Minton que deposite en uno de los bancos de esta capital a efecto de garantizar, como le obliga el contrato, respectivo la emisión de los boletos de la referida o llamada Lotería Internacional. La impresión que existe en los círculos oficiales es la de que si el señor Minton no puede cumplir con la cláusula de esa garantía el Gobierno considera rescindido el contrato quedando de esta manera terminado este negocio.

Se nos informó que actualmente el gobierno no ha recibido ni un céntimo y que lo único que obra en poder de los funcionarios del mismo es un simple vale firmado por Mr. Minton, por 250.000 dólares, en virtud del cual el indicado empresario se compromete depositar esa suma en la sucursal de San José del Royal Bank of Canada en un corto plazo. De otra manera el señor Minton no está obligado a ninguna otra formalidad con respecto al Gobierno de Costa Rica, pero se considera que si falla en cumplir esta cláusula el Gobierno considera terminada esta negociación.

Los comentarios del público son muy variados y se considera que hubo precipitación de parte del Gobierno, pues el contrato es demasiado liberal para el empresario Mr. Minton, a quien no se le obliga a nada en cambio se le concede todo.

EL GOBIERNO CUBANO CONSIDERA QUE HA DOMINADO COMPLETAMENTE LA REVOLUCION CON LA VICTORIA OBTENIDA EN GIBARA, ORIENTE

HABANA, 20.—En los círculos oficiales se expresa gran satisfacción por la victoria obtenida por las fuerzas del gobierno en Gibara, y aun cuando se evita el asegurar que la revolución haya sido aplastada, no se oculta la convicción de que esa victoria ha deshecho la ofensiva de los rebeldes en Oriente, permitiendo al gobierno movilizar sus tropas a cualquier punto que sea necesario, especialmente en la provincia de Santa Clara. Informase que entre los insurgentes que combatieron en Gibara hay numerosos alemanes, polacos, mexicanos, haitianos y norteamericanos y se dice que a la victoria contribuyó en cierto modo el resentimiento causado en las tropas nacionales por la participación de extranjeros en la revolución. Durante la noche hubo numerosas escaramuzas tanto en riente como en las otras provincias. El gobierno está levantando cuidadosamente la lista de muertos antes de revelar el total de las bajas sufridas.

LOS PERIODICOS ALEMANES ASEGURAN LA AUTENTICIDAD DEL PACTO FRANCO-RUSO DE NO AGRESION

Comentarios alemanes al pacto ruso - francés BERLIN, 20.— La prensa alemana asegura la autenticidad del pacto franco - ruso de no agresión, a pesar de las negativas del gobierno francés. Dicho pacto es considerado aquí de una importancia extraordinaria. El "Boersen Courier" dice que "el Quai d'Orsay niega que el pacto haya sido firmado, pero esta es una afirmación, pues aun cuando realmente no haya sido firmado todavía, es un hecho la existencia del pacto." Por otra parte, el correspondiente "del Berliner Tageblatt" en París, confirma que el texto del pacto ha sido ya completado.

Confirmase el nombramiento de Poncet como embajador en Berlín PARIS, 20.— Como estaba anunciado, el consejo de ministros nombró a Francois Poncet, para embajador en Berlín, en substitución de M. de Marguerie. Poncet, que hizo parte de sus estudios en Alemania, es uno de los mejores conocedores de la lengua y la historia alemana, por lo cual su nombramiento es recibido con simpatía en todos los círculos alemanes. Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional de la Universidad de Costa Rica.

El aeroplano de Lindbergh sufre desperfectos TOKIO, 20.—Los esposos Lindbergh embarcaron en el vapor SHINSHIRUMARU, que tomó a remojo su aeroplano, ligeramente dañado. Lindbergh ha manifestado que espera reparar pronto las averías para reanudar su vuelo.

DE ULTIMA HORA En la sesión de hoy del Congreso, don Otilio Ulate se refirió al asunto de la Lotería Internacional

Don Otilio Ulate, director de LA TRIBUNA en la sesión de hoy del Congreso se refirió extensamente al asunto de la Lotería Internacional que ha sido el tema obligado de todos los comentarios y conversaciones de la calle. El señor Ulate hizo varios cargos al gobierno por haber mezclado el buen nombre de Costa Rica en lo que él considera un negocio de dudosa moralidad, pues conceptúa que se trata de un negocio de dudosa moralidad con el que se ha tratado de sorprender a millones de personas en el mundo entero. A las serlas inculpaciones lanzadas por el diputado señor Ulate, el licenciado don Fabio Baudrit, secretario de Hacienda y Gobernación contestó exhibiendo una serie de documentos sobre este asunto que tanto ha

LA VIDA POLITICA Y LOS PROBLEMAS ELECTORALES

COMENZARAN DENTRO DE POCO LAS CONSULTAS AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

En un distinguido grupo, de diputados oímos ayer algunos comentarios acerca del momento electoral y acerca de algunas dudas que se abrigan de los artículos de la ley electoral. Parece ser por ejemplo que se cobra fuerza de los períodos de inscripciones el valor de cada certificación, por mas que ésta sea tendiente a la incorporación de un ciudadano a las listas electorales. Se considera entonces que siendo el voto obligatorio, no hay razón ni motivo para que se cobren esas certificaciones exclusivamente obtenidas para ese fin.

Se notan también algunas deficiencias del registro cívico, al cual no le llegan datos suficientes para ese trabajo inscripcional, sino cuando los partidos lo hacen por su cuenta, y con la premura del tiempo fijado para ello. Por ejemplo, el registro cívico si acaso suela dar en el curso de los años las defunciones, pero nunca se ha dado el caso de que den el dato de las personas que cumplen mayor edad y ya son capaces de ejercer el derecho del voto. Otra de las importantes consultas será la de saber si los votos para un mismo candidato a diputado que aparece en diversos partidos, deben juntarse para hacer cociente o no. En este caso hay dos teorías, la de que cuando se trata de elecciones presidenciales, no se podría aplicar los votos de un partido a otro, aun cuando tengan un mismo candidato en el mismo lugar. Otros creen que si ca ello posible.

Todo esto junto con algunas otras consultas, están siendo motivo de examen detenido de parte de los interesados en política.

DON GONZALO ALVAREZ OLMEDO, PERIODISTA ESPAÑOL QUE RESIDE EN INCOGNITO HAC EUN AÑO ENTRE NOS. OTROS REVELA SU IDENTIDAD EN NUESTRAS OFICINAS

Hoy en la mañana recibimos la visita de este famoso periodista español, camarada en letras del ya célebre Ballesteros de Martos y amigo íntimo de Pérez de Ayala, quien lo cita en alguna de sus obras. Llegó con sus papeles de identificación y un voluminoso álbum de recortes en que aparece lo mejor de su obra periodística y varios juicios extraordinariamente aplaudidos por los mejores escritores de España. Pudimos apreciar, entre otros documentos de sumo interés una caricatura suya hecha por Bagaría y un retrato realizado en París por el célebre retratista japonés Ghta. No cabe duda; pues, de q' el incógnito periodista es nada menos que don Gonzalo Alvarez de Olmedo.

Al revelar al público la existencia de tan egregio incógnito, lo hacemos con especial alegría por que, a más de tener la suerte de tratarlo, nos promete una serie de artículos y entrevistas acerca de cosas y hombres de Costa Rica. Como se trata de un hombre ingeniosísimo y que tiene una clara visión crítica de

los asuntos que juzga, sus declaraciones darán mucho que hablar a los lectores interesados en este género de asuntos. El señor Alvarez de Olmedo es un romántico que todavía usa corbata búlgara y grandes chalecos al estilo de los Bohemios del siglo pasado. Tiene unos 45 años de edad, nariz recta; boca grande; ojos pequeños y penetrantes; sus bigotes recuerdan los ásperos mostachos de Nietzsche; se insinúa vigorosamente su estatura, entre el convívio de nuestros redactores. Tiene, a pesar de su figura un tanto mosca en apariencia, el don de la simpatía que cautiva desde el primer momento. Lleva trece obras publicadas: libros de crítica literaria, de política, algunos volúmenes de cuentos, y un grueso tomo sobre la guerra europea.

Para mañana nos ofrece dar su opinión sobre la obra literaria de Manuel Segura. Dias después publicaremos sus impresiones sobre Albertazzi, Avendaño, Sotela, Julián Marchena, Antonio Zelaya, Rafael Cardona, Ros Jis Vincenti, y otros jóvenes intelectuales.

DON EMILIO PIZA RENUNCIA LA REPRESENTACION Y GERENCIA EN COSTA RICA DE LA LOTERIA INTERNACIONAL

Por habernos entregado en hora avanzada para insertar en esta edición, dejamos para mañana la publicación de una carta de don Emilio Piza a Mr. W. H. Minton, indicándole que por razones que expone ampliamente no puede aceptar la gerencia y representación de la empresa

de la Lotería Internacional, por lo que debe considerarse enteramente descartado y exento de responsabilidades en ese asunto. Ofrecemos complacer al joven Piza publicando en estas columnas el texto de su carta escrita en inglés y que traduciremos para nuestra edición de mañana.

LA FEDERACION NACIONAL DEPORTIVA NOMBRO A DON EDUARDO GARNIER PARA QUE ARBITRE EL JUEGO DEL DOMINGO EN EL ESTADIO

Por acuerdo de la Federación Nacional Deportiva se nombró a don Eduardo Garnier, conocido deportista, para que arbitre el juego del domingo en el estadio entre el equipo visitante Hakoah y el Herediano. Con respecto al nombramiento del señor Garnier como Juez de campo en ese evento deportivo, nos visitaron hoy en la mañana varios deportistas para manifestarnos su desacuerdo con la decisión tomada por la Federación, pues consideran que a pesar de que el señor Garnier tiene grandes conocimientos futbolísticos, y que en otras ocasiones

NADA DE COLECCIONES

Todas las envolturas de los deliciosos y sanos Bocadillos de Frutas

LA TRICOPILIA

Están premiadas

Guarde estas envolturas y las cambia por preciosos y útiles regalos, propios para niños y grandes en el

ALMACEN SASSO

DE NUESTROS COLABORADORES

ESTUDIOS POLITICOS Y TEMERARIOS

Vamos a meternos en la política íntima de los partidos. El derecho ciudadano no solamente consiste en dar el voto el día de las elecciones, sino también en ver quienes son los mariscales de la campaña, quienes son los hombres que acompañan a los candidatos más cercanamente. Nada importa que don Ricardo Jiménez, que don Manuel Castro Quesada, que don Carlos María Jiménez sean eminentes ciudadanos, si en su turno se agrupan personas que pudieran ser dañinas, no solamente a la causa que cada uno de ellos defiende, sino a ellos mismos y al país. Cabe aplicar aquí aquel antiguo adagio popular: dime con quien andas y te diré quien eres. Don Ricardo Jiménez, por ejemplo, dá los nombres de las personas que han contribuido con dinero a mantener los gastos del partido. Si esos mismos hombres fueran sus lugartenientes, los que habrán de aconsejarlo y de servirle en los más altos cargos administrativos, don Ricardo habría presentado la más hermosa plana mayor. Pero como precisamente no son esos contribuyentes los que van a cooperar en un futuro Gobierno del señor Jiménez, conviene saber quiénes y cuántos son los otros, los que efectivamente están en disponibilidad para los ministerios, para los altos cargos y para los usos personales del Presidente. Es un axioma conocido el de que un buen Presidente es malo si sus colaboradores lo son. Basta ya, pues, de estar dándole vueltas a la personalidad exclusiva del candidato con preguntas y con cargos invariables, y vamos al otro análisis, al análisis de los adláteres. Comencemos con el partido republicano nacional, el de don Ricardo Jiménez. La personalidad del señor Jiménez es de sobra conocida y de sobra discutida. Pero, quiénes hacen su política? Quiénes son los hombres empeñosos y empeñados en sacar adelante esta candidatura? De dónde vienen y para dónde van? Ha hecho ya el propio candidato señor Jiménez examen en torno a sus lugartenientes? Pueden ser éstos, motivo de atracción partidarista o pueden ser por el contrario motivo de repulsa? Se trata de hombres puros, de hombres sin torcidas ambiciones? O se trata por el contrario de hombres de logro y de caza? Porque sería realmente una lástima el que la estimable candidatura del señor Jiménez que en verdad puede ser triunfante, el triunfo de la república, disminuyera sus posibilidades precisamente por la categoría, sistemas y propósitos de cada uno de los que hacen su política. La expresión tantas veces oída de que me

gusta el candidato, pero no el partido, es de gravísimas consecuencias para una lucha electoral. Quiere decir esto que si se tiene plena y absoluta confianza en el candidato, no se tiene en cambio en los que lo rodean de cerca, en los que están a su lado dispuestos desde ahora a asumir todas las ventajas de la influencia y de las ganancias.

Y es que la conciencia nacional es muy recelosa. Excesivamente recelosa, y nosotros, con sinceridad y con desinterés, vamos a satisfacer ciertas curiosidades de esa conciencia para que haga el juicio que mejor le plazca. Debemos advertir que somos totalmente imparciales y que no nos mueve a esta labor sino un espíritu de depuración política.

Quiénes son, pues, los hombres del candidato señor Jiménez?

He allí la labor que desde este momento nos hemos impuesto, y daremos comienzo a ello desde mañana mismo. No nos referiremos a los contribuyentes como antes dijimos, porque ellos no participan de la acción administrativa. Nos referiremos únicamente a los que manejan el partido a los que cortan el bacalao, es decir, a los jefes de acción, a los mentores de la política, a los que en suma constituyen la plana mayor del jimenismo, y que constituirán los posibles altos empleados de una administración del señor Jiménez. De este modo, los ciudadanos no solamente tendrán una orientación por lo que hace a la personalidad del candidato, sino también por lo que hace a las personalidades de sus adláteres.

Es necesario este análisis. Es indispensable.

Los candidatos dicen cosas muy bonitas para halagar el sentimiento nacional y conquistar adeptos, se defienden muy bien de los cargos que les hacen, pero ninguno de ellos habla de su corte, ni de quiénes habrán de ser los hombres de su corte, ni de quiénes habrán de ser los hombres que les ayudarán a gobernar.

Preguntarle a un candidato quién será de entre sus amigos cercanos el candidato a una primera designatura, sería tener el silencio por respuesta. Preguntarle a un candidato quiénes serán los hombres de gobierno, sería despertar un aviso.

Pero ya las normas políticas han cambiado. Ahora conviene que la política sea transparente y con puertas abiertas.

Fradique MENDES.

Nuestros Electricistas

Solo podrán conectar aquellos servicios que han sido autorizados con el visto bueno municipal y declarados por el cliente al firmar la respectiva orden de conexión.

Hacemos esta observación para evitar las consecuencias de una carga mayor que la contratada.

The Costa Rica Electric Light & Traction Co., Ltd.

"Crítica"

Directores: RAMON CALDERA, ANTONIO ZELAYA

Administrador: ARTURO FONSECA

Teléfonos: Dirección 3240 -- Administración 2134

EL ANALISIS DE LAS AGUAS DE SAN JOSE SEGUN EL INGENIERO SAMUEL SAENZ

San José, agosto 19 de 1931

Señor Director de CRITICA Ciudad.

Señor Director:

En el número de la tarde de ayer de ese diario aparece una gaceta en que con motivo de haber sido encontrada una lombriz en una muestra de agua de la cafetería de San José, se hacen comentarios, a mi parecer injustos, sobre el "fracaso de la clorificación" de esas aguas.

Como este departamento se ha interesado por llevar un control precisamente de ese aspecto de las obras de purificación y para ello ha hecho practicar en el Laboratorio de Salud Pública exámenes quincenales de tres muestras de agua tomadas antes de clorar, después de clorar y en el tubo del Laboratorio, me considero obligado a manifestar que los resultados de la cloración en vez de un fracaso han sido un éxito completo, como lo puede constatar quin quiera que desapasionadamente estudie el siguiente resumen de resultados de los exámenes citados.

Resumen de resultados de los exámenes quincenales del agua de San José

Fecha del examen -- Número de colonias de bacterias por cent. 3

	Agua sin clorar	Agua clorada	Tubo Laborat.
Marzo 2 de 1931	240	150	10
Marzo 16 de 1931	240	5	5
Marzo 30 de 1931	25	5	0
Abril 13 de 1931	168	50	40
Abril 27 de 1931	720	30	5
Mayo 11 de 1931	600	20	5
Junio 1° de 1931	400	25	15
Junio 15 de 1931	480	10	5
Junio 29 de 1931	1200	40	30
Julio 7 de 1931	600	15	5
Agosto 3 de 1931	540	40	5

La presencia de la lombriz, denunciada por ustedes, acusa defectos en la red de distribución que corresponde al señor Ingeniero Municipal investigar pero no debe acarrear descrédito sobre uno de los sistemas de purificación de que la ciudad debe sentirse justamente orgullosa.

Aprovecho la oportunidad para manifestarle mi agradecimiento por la regularidad con que ese diario ha publicado los informes que le he estado enviando sobre los exámenes de agua y quedo como siempre su atento servidor.

SAMUEL SAENZ
Ingeniero Sanitario.

J. PIEDRA C.

Confecciona los mejores trajes porque es un Sastre Americano. Cuenta con una buena existencia de casimires ingleses confecciona toda clase de trajes, abrigos y todo lo concerniente al ramo.

PARA SEÑORAS

Visite la SASTRERIA AMERICANA

75 varas al oeste del Parque Morazan, Avenida de las Damas

GOTAS DE TABASCO

(Por WALDEMAR WALMAR)

Rumba cubana

El jazz - band bélico suena en las meras orejas presidenciales del General Machado; de esta vez posibilidades grandes existen para que el Presidente cubano baile la última rumba en el entarimado del soberbio palacio de los 80 y tantos millones de dólares y sufrimientos de aquel pueblo heroico. Se dice que a pesar de que el jefe cubano hace acto de presencia frente a sus huéspedes, en Santa Clara, no está muy clara la situación política. Ya era hora de que el espíritu de Martí iluminara el pensamiento de los cubanos amantes de sus libertades.

Contraste fatal

Mientras que el pueblo cubano tiñe de sangre su suelo, anhelante de libertad, de esa libertad violada por su Presidente, aquí un candidato a la presidencia de la República, desde las tribunas públicas, con tétrica frialdad de cóctilo, amenaza a los ciudadanos con la venganza de las rotondas; los jayanes quieren asustar con sus corpulentas y repulsivas figuras: éstos olvidan que cuando nació el valiente, nació su azote.

Amenaza constante

En la carretera San José-Carago hay una constante amenaza por el descuido de los boyeros; estos hombres, por cansancio, por ignorancia o por pereza, abandonan sus funciones ya trepando al vehículo o poniendo como guía a un menor de edad, actos poco prudentes en una vía de tanto tráfico como ese.

Esas faltas las vemos constantemente los viajeros, no así los señores del tráfico, a quienes trasladamos la queja para lo de su cargo.

El comunismo en pantuflas

Desde hace bastante tiempo estamos repitiendo que el comunismo

es una consecuencia de la holgazanería; el comunismo sólo asusta a los niños en lactancia aún; a este respecto, mi amigo Benavente ha dicho en reciente ocasión:

—Hace muy poco he de confesar que no me asustaba. El comunismo de estos santos laicos que con Lenin lo implantaban en Rusia, no sólo no me asusta, sino que creo que en una mañana más o menos próximo, ha de apreciarse como única solución política viable. Pero ya he dicho que es cosa de santos y no de "pollos peras" ni de muchachas fotogénicas. Ese comunismo deportivo, que es una "posse" de nuestra juventud, es tan estúpido como deplorable. Yo estoy seguro de que quienes hoy lo predicán, sin ahondar lo más mínimo en la idea que intentan propagar, no soportarían cuarenta y ocho horas ese auténtico comunismo que yo acepto.

Sin embargo, hay quienes en Costa Rica quieren que lo tome muy en serio.

Supersticiones de 22 K

Allá en Ezquigua, (Gulpuzcoa), muy cerca de Gumárraga, que posiblemente ustedes no saben dónde sitan esas poblaciones, ni yo tampoco. Lo cierto es que Ezquigua ha sido objeto de miles de visitas, llevadas por la curiosidad de ver una imagen, que dicen dos niños haber visto, y asegurarlo unos cuantos supersticiosos.

Caso curioso es que las crónicas dicen:

—Un chofer más increíble que una piedra, en todo el largo de su estatura cayó al suelo por haber descubierto la virgen.

Así lo dice y lo jura después de haber recobrado el sentido. Claro . . . con sólo pensar que uno es un descubridor de una virgen, en la garganta se le hace a uno un nudo tanto así . . . y sienta que por toda la cordillera dorada calbaiga un escalofrío muy rico.

TOMAD

Cerveza "TRAUBE"

TOMAD

Refrescos "TRAUBE"

CUENTAN Y DICEN

DICEN que don Víctor Guardia con el Padre Valenciano, —dos sociólogos de cuenta que parecen escapados . . . de un cuadro antiguo en q' hubiera formando el alma del cuadro, monjes con lanza y escudo y caballeros Cruzados de armaduras relucientes y grandes escapularios — van a dirigir las huestes neutrales que don Ricardo en ocasión ya remota que no hace al cuento ni al caso, calificó de manadas de bueyes tristes y tardos que van por la carretera sus impotencias rumiando. Pero CUENTAN que no hay tales carneros ni tales cabros, que bajo las apariencias de neutralidad, acaso se oculten otros designios menos puros, menos santos, de hacer a Carlos María o de hacer a Manuel Castro, con astucia incomparable, el ambiente necesario para llegar sin esfuerzos a cortar el bacalao. Lástima que el Padre Volio, siempre impulsivo y bizarro, en mostrar su filiación hubiera andado tan rápido; que si no, con ese trípode en cualquier parte emplazado, en el monte, en la llanura, en la ciudad o en el campo, yo les CONTARA una historia a tantos politicastro que CUENTAN la Presidencia como quien DICE, en la mano, sin recordar la sentencia contenida en este adagio: "No te fies de los hombres porque los hombres son malos" Eso DICEN sursum corda, es DECIR, cuerdía por bajo, unidos con los apóstas los caballeros marianos.

DICEN que ya no hay manera de definir los partidos por más esfuerzos que gastan los clérigos y los cívicos, porque si don Víctor hace a los candidatos signos de interrogación, al punto los grandísimos ladinos

le contestan con miradas de inteligencia y con guiños que quieren decir: "de acuerdo, pida usted por ese pico, que todo lo que usted pide es grande, es noble, es divino..." y al rato, si te he mirado ya te DESPINTASTES, hijo, y si el Padre de los cohetes tan modoso y tan fino con esa beata sonrisa que igual no tiene Lilito, les pregunta la doctrina y LES TOMA el catecismo, todos contestan resueltos con gestos afirmativos que creen en la Santa Iglesia, la mamá de Jesucristo, y en el trébol de cuatro hojas, y en el gran San Expedito, y en la sabrosa manzana que nos vedó el Paraíso, y en las tierras prometidas, y en las aguas del bautismo, y en los santos Reyes Magos, y en el buey y en el pollino que arrullaron con sus cantos la hatividad del Niño, y hasta en la resurrección de los difuntos políticos que, alzándose de sus tumbas de excreción y de olvido, lanzan a los cuatro vientos la vibración de su grito que semeja el clamoreo de las trompetas del juicio. Total, que según lo CUENTAN quienes lo saben de hacer, no habrá manera de hacer que caigan en el garlito los taimados candidatos que, diestros en el oficio, saben cómo hacer un santo de guayacán o de pino o una santa si es el caso, o un demonio si es preciso, según el cliente lo pida porque tal es su capricho; y llegarán de febrero los esperados comicios sin que sepamos a ciencia cierta los dichosos ticos, ni las horas en que estamos ni el país en que vivimos. Eso DICEN y eso CUENTAN por lo bajo, los muy pillos, los limpiabotas que sacan a nuestros zapatos brillo.

MERLIN

50 COLONES DE PREMIO

Nuestros lectores pueden recortar este Cupón para sugerir un nombre para bautizar el nuevo producto del Gran HOTEL COSTA RICA. El autor del nombre que se escoja, recibirá un premio de

50 COLONES EN EFECTIVO

Sugiero el nombre

Firma y Dirección

El Manjar de Los Dioses

Guardando misterio, como un aliante a la monotonía de la vida, el Hotel Costa Rica ofrecerá a sus clientes y favorecedores un nuevo y exquisito dulce que, como el nepentes, el vino de los dioses y la ambrosía, el manjar de los inmortales, llevará con tanto y deliciosa al corazón de quienes lleguen a probarlo una vez. Esta nueva obra del ingenio y del arte de los más expertos artistas del difícil arte de agradar el paladar, será profusamente obsequiado a todos los que presenten en el Gran Hotel Costa Rica,

un cupón de CRITICA que próximamente publicaremos.

La aceptación de este nuevo producto será verdaderamente unánime y constituirá un verdadero triunfo, pues que se trata de algo cuya exquisita elaboración nos retrotrae a los tiempos preteritos en los que la mesa constituía uno de los más nobles placeres del hombre, como en los ágapes y banquetes de la Grecia de los esplendores del siglo de Pericles, o de la Roma en la época de los Césares.

Gran REALIZACION de Artículos de Ferretería A PRECIO MUCHO MENOR QUE SU COSTO.

Debido al bajo precio a que hemos adquirido las existencias de la antigua ferretería de Echeverría e hijos, S. A. estamos realizándolas.

A MUCHO MENOS DE SU COSTO.

Ventajas especiales para mayoristas.

Local, el mismo de la ferretería 100 varas al este del Teatro América, pie de Cuesta de Moras.

Se concedió permiso a la Pan American Airways para que aterricen los aviones en la Sabana

Debido al estado pantanoso en que se encuentra el campo de aterrizaje que la Pan American Airways tiene instalado en Santa Ana, uno de los trimotores de esa compañía, al elevarse, casi sufre un lamentable accidente, volcándose y cayendo sobre otro de los aviones que se encontraba listo para volar. Dichosamente pudo remontarse sin que sufrieran ningún accidente ni los pasajeros ni el avión.

Para evitar posibles accidentes, la Pan American Airways ha solicitado permiso a la secretaría de seguridad pública para que le sea permitido aterrizar a los aviones de dicha compañía en el campo de la Sabana, mientras pasa la estación de lluvias y pueden arrojarse y cayendo sobre otro de los aviones que se encontraba listo para volar. Dichosamente pudo remontarse sin que sufrieran ningún accidente ni los pasajeros ni el avión.

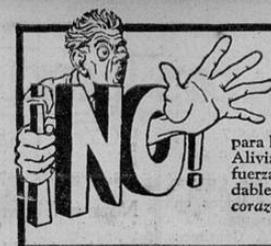
EL CENTENARIO DE JUAN SANTAMARIA

La jefatura de educación se está preparando una circular que será enviada a los inspectores de escuelas con el propósito de que en sus respectivos lugares se celebren en días precedentes al centenario de Juan Santamaría, algunos ejercicios cívicos, y en el día del centenario se verifique una asamblea conmemorativa a tan glorioso acontecimiento.

AUDICION POR RADIO DE LOS CASTRISTAS

Orden de los oradores:

- 1.—Dr. Alejandro Vargas Araya.
 - 2.—Don Carlos Fernández Mora.
 - 3.—Don Raúl Martín Tinoco.
 - 4.—Lic. don Abelardo Bargas Jara.
 - 5.—Don Rafael Machado Pinto.
- La audición de este partido será a las 7 p. m.



¡Absolutamente NO!

Nada existe igual a la preciosa **CAFIASPIRINA**

para los dolores de cabeza, muelas, oído, etc. Alivia rápidamente, levanta las fuerzas, proporciona un saludable bienestar y no afecta el corazón ni los riñones.



"Si es BAYER es Bueno" →

NUESTRA SOCIEDAD

LA BODA DE HOY



Hoy, a las siete y media de la noche, contraerán matrimonio en esta capital el estimable caballero don Víctor Wolf y la distinguida y bella señorita Evangelina Fournier Mora. La ceremonia tendrá lugar en la casa de habitación de la señorita Fournier, y tendrá carácter íntimo. Después de la boda, los nuevos esposos partirán para Tres Ríos. Será apadrinada por las siguientes personas: Mr. Sidney H. Pike y señorita María T. Fournier Q. por sí y en representación de Mr. Arthur Wolf y doña Evangelina M. de Fournier; doctor don Antonio A. Facio y señorita Lilia Alvarado Q. por sí y en representación del doctor don Eduardo Fournier Q. y doña Esther de Fournier, residentes en Europa; licenciado don Ricardo Fournier Q. y doña María de Fournier; don Manuel J. Fournier Q. y doña Mercedes de Fournier; don Víctor J. Fournier Q. y doña Enriqueta de Fournier; doctor don Mateo Fournier; doctor don Max Oreamuno F. y señorita Irma Fournier; don José Luis Fournier M. y doña Julia de Fournier; don Mariano Fournier M. y señorita Lilliam Pinto J.

CRITICA desea muchas felicidades a los futuros esposos.

GLOSARIO DE LA PRENSA

COMENTARIOS AL VUELO

LA DESORGANIZACION DE LOS PARTIDOS POLITICOS

En Costa Rica las actividades de la política traen a la superficie, a flor de las aguas, un SPECIMEN de amateur de político que es fácil de distinguir por sus relevantes características y por ser, como ciertos abejones, producto, por generación espontánea, de la época de los grandes aguaceros. Esa clase de abejón político, como los de su género en el reino animal, hace mucho ruido de élitros, zumba incesantemente, am-

bula de un punto a otro siguiendo la dirección del viento, fabricando su vivienda en los clubs políticos y llevándose la miel de los dineros del partido.

Es de ese género de adeptos de los cuales más debe cuidarse el político. Su actividad es siempre más pernicioso que útil, y su cooperación daña más que beneficia. Tarea difícil, desde luego, es quitarse de encima a estos leales ser vidores que muestran tanto celo por los intereses del partido de su filiación, como adhesión incondi-

cional por los dineros del mismo. Pero su peligrosidad, que crece en proporción con la importancia del puesto que ocupan dentro del partido, estriba y se afianza en que carecen de tino y equidad para el desarrollo de sus labores, y hacen toda clase de intrigas para evitar que su puesto sea ocupado por personas más capaces que ellos para llevar y conllevar la dirección política, quizá no menos entusiasta pero con menor remuneración y mayor sagacidad y visión más directa de las cosas.

Cualquiera que visite y meta sus narices en el embrioligo que, en realidad, es un club político, observará la anarquía, el desorden, la falta de dirección, el AMATEURISMO, que allí todo lo descabeza y nulifica, precisamente porque todo anda en manos de "soccordidos" que no por su capacidad llegan a mangonear sino por q' llegaron de primeros y se hicieron GATOS BRAVOS, contradiciendo así la ley física de la densidad de los líquidos, pues siendo ellos de menor volumen ocupan indebidamente un lugar que no les corresponde.

El abejón político como el salta monte, arrasa, destruye con voracidad omnívora toda la vegetación que a su paso encuentra, y carece de pudor para apropiarse del dinero que los contribuyentes han aportado. Además, forma en su derredor pequeñas colonias de abejorros, tiene sus adeptos propios, y cierra el paso a quienes, con iguales derechos que él, quieren, porque deben, acercarse al candidato. Durante la campaña militan la acción política del partido, y éste alcanza el triunfo, se convierten en cancheros de las mansiones del poder, estrechando con el círculo de sus aliados o compañeros el radio de visión del gobernante, negándole conocimiento de multitud de asuntos, haciéndole y promoviendo las intrigas de palacetes y paniaguados, corriendo por los secretos pasadizos y subterráneos vericuetos que comunican una y otra secretaría de estado, en fin, de cuentas, que, sólo costumen y son la rémora de toda administración o gobierno.

Digase si ese SPECIMEN de nuestra mezquina politiquería no merece el estudio y la vivisección que esbozamos aquí?

Para confirmar nuestra teoría acerca de la existencia de este bicho, voraz, parasitario, perjudicial bastaría citar nombres, pero tal nos parece de todo punto de vista ocioso, porque su relieve y su importancia se destacan muy visiblemente en todos los partidos actuales, y son bien conocidos por todos los que han oído su irritante zumbido y han seguido con los ojos la curva zigzagueante de su vuelo de abejón en el pesado ambiente de los clubs políticos.

LA NOTA DE HUMOR

IR POR LANA Y SALIR TRASQUILADO

Un Padre que venido de VALENCIA cayó sobre este suelo casquivano, quiso dar zancadilla al veterano que aspira a la tercera presidencia.

Y éste, cuya lozana inteligencia la reconoce aquí hasta el más enano, dijo: "Vuesa MERCED me da la maño y yo tomo hasta el codo de Vucencia;

hace tiempo que sé perfectamente pues lo dijo San Lucas mi pariente —y ojalá que Dios lo haya perdonado—:

"Frutos malos? No son del árbol bueno". Ponga el otro carrillo el nazareno a ver si se lo dejan COLORADO.

CANUTO OCANA

A mis Clientes:

SEÑORES:

- Vicente González Ponce
- Rómulo Artavia
- Tomás Vargas R.
- Enrique Jiménez D.
- Ricardo Albarracín
- Miguel Armijo
- Clemente Rodríguez hijos
- A. Castro y Co.
- Falcó Hnos.
- Sibas Brenes
- Erasmio Herrera
- Sérvulo Zamora L.
- Antonio Urbano
- Manuel Cedeño
- Cyrus C. Clausen
- José J. Solano
- Gabriel Vargas
- Ernesto Saborio
- Victor Manuel Jiménez
- Asensi y Co.
- E. Crespo y Co.
- Julio Herrera
- Salomón Valenciano
- Llobet y Riba

- Roberto J. Echeverría
- Compañía Nacional de Electricidad Costa Rica
- Borrás Hermanos
- Honorato Sanz
- Fabio Sáenz
- Buenaventura Casorla
- Juan M. Yamuni
- Luis Vanni
- Isidro Perera Boix & Co.
- Guillermo Pérez Canto
- Mauro Pascuale
- Miguel Córdoba
- Calzada y Ruiz
- Espiridión González
- E. W. Knoulton
- Vidal López
- Federico Peralta
- Luciano Beeche
- Rivera y Alonso
- José Mendoza
- J. Aguilar E. y Hno.
- Solera Hermanos
- Antonio Rojas
- A. Schlager y Hno.
- S. Zúñiga
- Miguel Gómez

- Hans Joachim Lau
- José Meléndez
- Matías Núñez
- Araya Hermanos
- Pedro Contreras Dávila
- Alejo Aguilar
- Lucas Morúa
- M. A. Sáenz y Hno.
- F. Fuhrmann
- Herberto Blum y Co.
- Dem. P. Mandas
- José Peña L.
- Bruno Frias
- Victor M. Arrieta
- Otto Copper
- Lohrengel & Co.
- Emilio Acosta
- E. Runebaum y Co.
- Alfredo W. Czaska
- Remigio Carranza
- V. M. Chavarría
- José Altmann
- Adolfo Salazar
- W. Steinworth y Hno.
- Tack niig Lun Co.
- Miguel Mena

Al cumplirse hoy el primer año de vida de mi pequeña oficina de Agencias y Comisiones y SERVICIO ADUANERO, me place dirigir a ustedes un cordial saludo de gratitud por la confianza que me han otorgado, contribuyendo con su trabajo, al relativo buen éxito de mi esfuerzo.

Si alguna de mis oficinas ha cometido algún error, sirvanse excusar mi inesperienza y aceptar mi propósito de corrección inmediata.

Si por el contrario he logrado satisfacerlos con la rapidez y ECONOMIA de mi servicio, el saberlo solamente será suficiente galardón para mis colaboradores y para mí, habiendo TODOS prometido, de jar a ustedes satisfecho o perecer.

De ustedes muy Atto. S.,

HUMBERTO ALVAREZ

San José, Tel. 2759 -- Puntarenas, Tel. 34 -- Limón

P. D.—Ya estoy capacitado para embarcarle su café "AUNQUE SEA MUCHO": cuento con bodegas en Puntarenas: le ofrezco mis tarifas reducidas y únicas por ambos puertos y el concurso de la buena voluntad de que es capaz quien necesita quedar bien.



SI SU RADIO

no funciona bien, cualquiera que sea su marca, mándelo al

Taller PHILCO

Nuestro Taller, es el único en Costa Rica que está equipado con los aparatos necesarios

ALMACEN PHILCO

P. CONTRERAS DAVILA
Frente Biblioteca Nacional

AMERICA **VARIEDADES** **ADELA**
 SONIDO PERFECTO - EQUIPO R.C.A. PHOTOPHONE

HOY A LAS 7
PERDON MERICADO
 sonora y musicada por Sue Carol
 Mujeres y Niños 25 Cts.

A LAS 8.30
 La sentimental producción

CUERPO Y ALMA
 Enteramente hablada en español
 Jorge Lewis Ana María Custodio
 Entrada 50 Cts.

Mañana Viernes
 A las 8.30: "BEN HUR"
 8.30: "Perdi a la Bolsa"

MAÑANA Viernes
 A las 3 y a las 6.45:
 "CUERPO y ALMA"

Mañana Viernes
 A las 7:
 "Madama Satanás"

HOY JUEVES A LAS 7
 La hermosa interpretación de **JOAN CRAWFORD**
AL AMPARO DE LA LEY
 musicada y parlante, diálogos en español superpuestos
 Entrada: CINCUENTA Céntimos

HOY A LAS 7
 La exquisita actriz **Norma Shearer**
 en su admirable creación

LA DIVORCIADA
 musicada y hablada con los diálogos en español superpuestos
 Una comedia dramática admirable
 Entrada 25 Cts.

SABADO:
 ESTRENO: "CON EL FRAC DE OTRO" por William Haines. Musicada y parlante, títulos en español.

DOMINGO:
 SUPREMO ESTRENO: EL IDILIO DE LA PANTALLA "AMANECEER", sonora y musicada :- Por Janet Gaynor y George O'Brien

NOTICIARIO TEATRAL

El suceso cinematográfico más importante de esta temporada lo será el estreno del idilio de la pantalla sonora: "Amanecer", que se estrena en el Variedades el próximo domingo

Esta noche estrena el Variedades la deliciosa comedia dramática "Una Fiesta Excepcional", interpretada por Sue Carol

He aquí la obra más dramática e impresionante que se haya producido en los últimos tiempos: "Amanecer". Es de tal intensidad su argumento, obra del escritor Hermann Sudermann, reputado como uno de los mejores actores teatrales contemporáneos, que para llevarlo a la pantalla se le dió "carta blanca" por la Fox Film al también notable director europeo F. W. Murnau, quien logró el más grande de sus aciertos. A esos factores hay que agregar la parte musical, que no figura como un simple acompañamiento sino que sus melodías subyugantes van señalando, ahora ternas o apacibles o bien severas y atormentadas, la acción que se desarrolla, hasta expresar de un modo genial los estados de ánimo de los intérpretes. Por supuesto que estos intérpretes están a la altura de la prodigiosa obra, e hicieron honor completo a su director; son la dulce Janet Gaynor y el soberbio actor O'Brien.

"Amanecer", es otra de las obras famosas que presentadas por el Variedades, harán las delicias del público; se estrena el próximo domingo.



La talentosa actriz de Fox Film Sue Carol, hace en su última creación "Una Fiesta Excepcional", una de las interpretaciones más perfectas de su carrera artística. Naturalmente, serena, dominando todos los resortes del arte teatral, encarna a las mil maravillas la mujer moderna y sentimental que goza con la dicha de sus íntimas amigas y sufre con ellas cuando las penas enturbian su vida. En esta bella cinta que estrena esta noche el Variedades, en su ya famosa función de moda, no solamente habrá que admirar a Sue Carol, sino también a Dixie Lee y Walter Catlett. "Una Fiesta Excepcional" es musicada, cantada y bailada, con títulos en español superpuestos. Además, se estrena también una divertida "Fábula", sonora y cantada.

"Con el Frac de Otro" se titula la comedia de William Haines, que se estrena en el Variedades el próximo sábado

William Haines se lanza a conquistar el mundo con la sola arma de su sonrisa, con la que cree estar suficientemente fuerte para rendir dos fortalezas: el dinero y el amor. Escaso, como está, de fondos, tiene que lucir galas ajenas para presentarse en los salones y exhibir su figura; tal vez esto le contraría un poco, pero no ignora que debe de portar de tal manera, que no estropee las elegantes prendas de vestir que le causan desazones. Pero al fin logra su objeto y si bien no rinde la fortaleza de los tesoros, sí conquista algo que le es más preciado: el corazón de su adorada.

Esta entretenida comedia, musicada y parlante con los diálogos en español superpuestos, se estrenará en el Variedades el próximo sábado.

CENTENARIO DE SANTAMARIA
 El comité que ha tomado a su cargo los festejos correspondientes organiza, por medio del Instituto de Alapaña Nacional, de retratos de los jefes y oficiales que en juela, una exposición de reliquias históricas de la Camitidos de la época. Con el objeto de que la referida exposición resulte lo más completa que se pueda, se ruega a los particulares que posean tales objetos o retratos que se sirvan facilitarlos al Instituto, que se hace cargo de su traslado, guarda y cuidadosa conservación.

Las personas que deseen colaborar en esa forma al éxito de la exposición y a su propósito cultural y cívico la, o bien a la de los colegios de segunda enseñanza que pueden dirigirse a la Dirección del Instituto de Alajuela participaron, así como de muebles utensilios y vestese encuentren en sus respectivas ciudades.

TEODORO PICADO
 Director del Instituto

películas interesantes y policíacas de su género.

El crimen de la terraza es un misterio envuelto en las gasas de un cabaret de gran mundo, en el que se entrecruzan en forma magnífica los hilos del crimen con las notas musicales de los bailes.

A las siete, París, a veinticinco centavos. A las ocho y media, Papá Gutiérrez, a cincuenta centavos la entrada, en el teatro Moderno.

Esta noche, el preferido de las damas, el teatro de la crisis, el cine más popular de San José presenta dos grandes atracciones las que se pueden ver por un precio ridículo. A las siete, a veinticinco centavos la entrada para las damas, se exhibe París, la célebre película sonora y cantada, magistral interpretación de Irene Bordoní.

A las ocho y media, a cincuenta centavos la entrada, la compañía Ortiz presenta Papá Gutiérrez, la conquistada obra del teatro español que con éxito inusitado se estrenó en el teatro Moderno no hace mucho. La compañía Ortiz desea que en esta temporada de cincuenta centavos, la cual es archipopular, todas las personas acudan a ver las obras más cómicas del género cómico español.

Por nuestra parte hemos de reconocer con toda lealtad que la compañía trabaja a conciencia y que el público que asiste a las representaciones sale satisfecho en grado sumo, pues por cincuenta centavos pasa dos horas de risa continua.

El Crimen de la Terraza, hoy. — El domingo, un coloso: El honor entre amantes.

Dijimos que las dos películas de esta semana que para estreno tiene el gran teatro Raventos dos colosos. No mentimos ni exageramos. El crimen de la terraza que se estrena esta noche en la función de gala, es una film llena de emoción, de mplio argumento, de bellísimas escenas, de interés creciente. Dorothy Devier a quien conocimos en Submarino vuelve a por sus fueros y nos interpreta una bellísima película con los reglamentos del arte.

Para el domingo, otro coloso, parlante en inglés y con títulos superpuestos: — El honor entre amantes. Esta maravillosa cinta está interpretada por Laudette Colbert.

El argumento es desde todo punto de vista, bellísimo. Un hombre de negocios enamorado de su secretaria, la mejor secretaria del mundo. La vida los empuja uno hacia el otro, pero el destino se rie un poco de las gentes y trama el argumento de esta obra, sumamente interesante, cuyas escenas van desarrollando frente al espectador una nueva emoción en cada pie de película.

Para muy pronto, y que no olvide, EL ANGEL AZUL, con Maxene Dietrich. — LO MEJOR ES REIR por Imperio Argentina e innumerables joyas de triunfo asegurado.

Romance! Aventuras!
 ENTRADA UN colón

OJO AL AVISO
 NO CONFUNDA

FRENTE A LA OFICINA DEL CABLE
SASTRERIA
ESTRELLA DE ARTE
 G. ARTAVIA
 Cántigo Teatro Raventos

El sensacional match del proximo domingo HAKOAH vs. HEREDIANO
 El Herediano nuestro Campeón Nacional es a quien le toca en este partido defender los colores del futbol costarricense y se presentará reforzado

Como ha venido anunciando el empresario señor Facio, el próximo match de la temporada internacional de futbol, que tan brillantemente dió principio el domingo próximo pasado, será contra nuestro campeón nacional el Herediano, quien después de conocer la potencialidad y buen saber del equipo visitante "Hakoah", se presentará debidamente reforzado.

El Herediano llevará como refuerzo en la línea delantera al centro Morera, del Alajuelense; en la línea de medios a Porras, de La Libertad y a Chiseta, de la Gimnástica; y defenderá la puerta nuestro gran González, el bien conocido Manchado de la Gimnástica. El "Hakoah" alineará exactamente igual que en el primer partido.

Así, pues, la afición, muy entusiasmada y esperanzada por la fama en que Rosabal presentará a sus muchachos hace comentarios mil y todos diversos, esperanzados en el triunfo muchos, y todas las perspectivas de un precioso y grandioso match.

Así es que será la del domingo entrante una mañana de gran sensación y deleite para el público costarricense.

La buena actuación y lo mucho que gustó el equipo Hakoah en su primera exhibición futbolística con tra el Orión, ha despertado un entusiasmo nunca sentido hasta ahora por la afición; por eso de todas partes de la república el público se prepara para apersonarse en el estadio a presenciar el próximo encuentro contra el Herediano. Habrá un tren de Limón, que saldrá el domingo a la una de la mañana, para estar aquí a tiempo del match, así como auto móviles, camiones, etc., contratados de todas partes de la república, para transportar a todos los aficionados que quieren presenciar tan grandiosa fiesta deportiva.

Bien por los equipos "Hakoah" "Herediano" y por la empresa.

Estadio Nacional
 DOMINGO 23 de AGOSTO 1931
 A las 9 y 30 de la mañana
 LA MAS SENSACIONAL TEMPORADA INTERNACIONAL DE FOOT-BALL
 2o. MATCH 2o.

HAKOAH
 vs.
HEREDIANO

Queda absolutamente prohibido transmitir al público, ya sea por radio, por teléfono o en cualquier forma que pueda considerarse perjudicada la Empresa de esta temporada de Foot-Ball, el desarrollo del match mientras éste se esté jugando.

Pasaportes y visaciones expedidas por la Gobernación de San José

19 DE AGOSTO DE 1931

Pasaportes
 Octavio Saborio, señora e hija, costarricenses, van para Estados Unidos.

Visaciones
 Daniel Frank Wright, americano no, va para Panamá.
 Aumard Marie Antoniette, francesa, va para Europa.
 Wurren G. Deswel, americano, va para Estados Unidos.
 Mabel Leve McLeod, americano, va para Estados Unidos.
 Manuel Antio. Gómez, colombiano, va para Colombia.

GRAN TEATRO Raventos
 JUEVES 20 DE AGOSTO

Tanda a las 7 p. m.
 Gran éxito "Paramount", PARLANTE, con títulos en Español
 La emocionante tragedia conyugal

UN REPORTAJE SENSACIONAL
 Brillante creación de: George Bancroft — Clive Brook y Kay Francis
 ENTRADA C 0.50

A las 8.30 p. m.
 Función de moda
 a) — Estreno revista parlante **PATHE SOUND NEWS**
 b) — Estreno la película musical **HANDEL**
 c) — Grandioso estreno Parlante de "Columbia" con títulos en español — La sublime y conmovedora película de interés supremo

EL CRIMEN DE LA TERRAZA
 Brillante interpretación de Dorothy Revier, Raymond Hatton y Margaret Livingston
 Misterio! Emoción!
 Romance! Aventuras!
 ENTRADA UN colón

A las 7 p. m. — La grandiosa opereta toda a colores naturales
PARIS
 por Irene Bordoní

A las 8.30 p. m. — Popularísima por la Compañía ORTIZ
 La divertida comedia en 3 actos titulada
PAPA GUTIERREZ
 Exito de risa loca.
 Entrada popular . . . 50 cts.

"ES UN PAJARO"

20 CIGARRILLOS por 60 CENTIMOS

UNA MEZCLA CIENTIFICA DE TABACOS TURCO Y AMERICANOS

NUESTRA SOCIEDAD

(Viene de la página 3)

Cumpleaños
 Hoy celebrará el día de su cumpleaños la distinguida y bella dama de nuestra sociedad, señora **Doris Guardia Herrero**.
 CRITICA envía muchas felicitaciones a la señorita Guardia Herrero, en este día.

Próximo viaje
 Próximamente parte para los Estados Unidos, a continuar sus estudios, nuestro particular amigo don Luis Sáenz Mata.

Fecha Matrimonial.
 Hoy celebran la fecha de haber efectuado su boda, el caballero don Luis Zeledón y su estimable señora doña Celia Valenzuela.

Nos permitimos presentarles nuestra cordial felicitación, haciendo votos sinceros por su eterna felicidad.

Natalicio.
 En el día de hoy celebra la fecha de su nacimiento el distinguido profesor y estimado amigo nuestro, ingeniero don José Fabio Garnier.
 Tenemos el placer de presentarle nuestro atento saludo seguido de nuestra sincera felicitación, deseándole todo género de felicidades.

Atento saludo.
 Nos es muy grato presentar a la apreciable señora doña Adela Truque de González nuestro respetuoso saludo y felicitación con motivo de celebrar hoy la fecha de su natalicio.

Función en Beneficio.
 Se está preparando una función de beneficio en honor a las distinguidas artistas Carlotta Solares y Chabela Quiros.

Como se trata del beneficio de estas dos artistas, que gozan de tantas simpatías en el público, no dudamos que para ese día, el teatro Moderno se encontrará de bote en bote, correspondiendo a los esfuerzos que hacen estas dos señoritas por llenar las aspiraciones del público.

De antemano les deseamos muy buen éxito.

Estimable enferma.
 Hemos tenido la pena de saber que la distinguida señora doña Estela Carrillo de Orozco, esposa del caballero don Jorge Orozco Casoria Administrador de la Fábrica Nacional de Licores, se encuentra enferma de algún cuidado.
 Sinceramente lo sentimos y deseamos que recupere su salud.

Enfermos.
 La estimable matrona doña Mercedes Lara de Machado que ha estado delicada de salud, se encuentra en vías de restablecimiento lo que celebramos, desean o restablezca del todo.

Un tanto delicada de salud se encuentra la apreciable señora doña Anita E. de Osborne. Hacemos votos porque mejore.

Hemos sido informados de que el estado de salud de la estimable señora doña Colina Beer de Aubert va siendo ya satisfactorio. Con gusto damos esta noticia y con nuestros deseos que recupere del todo su salud perdida.

Signe bastante mejor del accidente que sufrió hace algunos días el caballero don Mario Cardos. Celebramos su mejoría.

De gravedad se encuentra en Horedia el estimable caballero don José María Fonseca. Le deseamos una pronta y completa mejoría.



EL TRAJE HACE AL CABALLERO, Y LO CARACTERIZA, Y

LA SASTRERIA
LA COLOMBIANA
 de Francisco Gómez Z.

LE HACE EL TRAJE EN PAGOS MENSUALES, O AL CONTADO, CONTANDO CON LOS MEJORES CASIMIRES Y LOS MEJORES OPERARIOS, PARA LA CONFECCION DE SUS TRAJES

Frente al Siglo Nuevo, contigua a la Iglesia del Carmen
Teléfono No. 3283

RADIOS
ONDA CORTA :: ONDA LARGA
 De mueble sencillo o lujoso precios bajos, buenas condiciones de pago
VICENTE LINES C.
 Agente Distribuidor

San José Apartado No. 28

INTERESANTE DESCUBRIMIENTO

Es verdaderamente maravilloso el procedimiento descubierto últimamente en los Estados Unidos para el perfecto aplanchado y limpieza completa de los trajes. Hacía mucho tiempo que se tropieza con la dificultad de encontrar quién arreglase un traje y lo dejara perfectamente limpio, sin que las manchas volvieran a aparecer, así como los quiebres permanecieran por mucho tiempo.

El San José Dry Cleaning, uno de los talleres más bien acreditados, por su esmerado servicio en esta clase de trabajos, ha instalado recientemente la más moderna planta y equipo completo, para subsanar esta dificultad de que

hablamos. Unido esto a la larga práctica con que cuentan estos señores y siendo los primeros que en Costa Rica han introducido el sistema Dry Cleaning, tenemos por consiguiente, que el servicio que este taller ofrece en el perfecto aplanchado y limpieza completa en toda clase de trajes, tanto de señora como de caballero, es verdaderamente admirable, además del servicio rápido y los precios moderados. Las órdenes son atendidas al teléfono 3904 y el taller está instalado 75 varas al Sur del Monte Nacional de pleidad.

Exija siempre el nombre del San José Dry Cleaning.

Garage ALFARO
 TELEFONO 3128

No olvide que desde hace cuatro años servimos a lo más selecto de nuestra sociedad. Estos carros sólo gente "bien" los ocupa. Aseo completo en todo.

Nuestro lema:
 Atención, Puntualidad y Respeto

TREJOS HNOS.
 La Imprenta que da los más bajos precios y que pone el mejor material